

大漢公報

中華民國三十年十一月十一號 (星期二) 新聞紙第二卷第一百六十三號

孔子二千四百九十二年

夏曆歲次辛巳年九月廿三日

言論

德美戰時經濟力比較觀 (五)

肩吾

再從糧食方面比較。美國亦絕地佔優。原來美國的農業政策。是常以產額的限制及價格的提高為處分過剩產額之措施。可見其量過於豐富矣。且農產品的質地之良。世界上亦殆無有倫比。尤以玉蜀黍及牛奶。生果等佔世界第一位的產額。且屬最精。平均的德人。固可說是飽食足衣。而中流以上。尤有饕餮之勢。若乃德國人民。則惡衣菲食。正與此相反。論歐美各文明國中。西餐之味道最劣者。當推德國。聞德軍初入巴黎時。見其食品之美與用具之華麗。大吃一驚。可見其日常。絕對不曾講究飲食服用矣。此亦因物資豐饒。加以窮兵黷武的結果。據一九三八年統計。總目的食糧自給率為百分之八三。而脂肪的自給率祇佔百分之五〇耳。其尤甚者。是全國的食糧均有限制。平時已如戰時。而戰時則更甚。是年規定。每一星期間全國的麵包用量為二十四百噸。肉類五百噸。(聞近來竟至四百格蘭姆)。牛奶二百八十格蘭姆(近來更減少)。照此算來。可見德人平日的食品。祇覺麵包略充。其他則質與量均劣矣。在戰時。食料中亦多參雜代用品或魚粉替代肉類。洵可謂苦品之上加苦矣。至於其他諸種物資。更不能與美比量無俟嘆矣。倘美始終對納粹經濟制裁之手。必不難促其與遠東侵略者同時崩潰。(完)

重要電報

德造謠亂遠東一斑

美京拾日電。美外交部稱。報傳美軍三千名。已到緬甸。此乃德人捏造之謠言。美國並無派兵至緬甸云。

精兵十師守衛緬甸公路

上海電。外人消息。中國方面。現調集精兵十師之衆。守衛緬甸公路及邊疆一帶。華軍所扼守之地點。均是要隘。日軍若以步隊進犯。極爲困難云。

倭軍集中安南

共同社上海電。據軍事方面消息。倭軍一萬二千人。於昨星期三。在安南海防登陸。此批倭軍。係由廣州開往。現集中於東京省之倭軍。共有四萬人。倭軍或由此進攻雲南。但據軍事專家之意見。倭軍欲進攻雲南有效。至少要有十五萬至二十萬之兵力。

上海禁止米商起價

上海拾一日電。公共租界以米商乘機抬高米價。業於昨日召集緊急會議。議定米價。勒令一切米商依價售賣。違者停業。同時上海觀察家深信日軍欲完全控制上海公共租界。據消息靈通之人言。米商中有許多贊助汪精衛偽政權之漢奸。企圖乘機發財。義勇隊若能維持秩序。免致日軍有所藉口。以維持秩序爲名。而進入公共租界。目前在上海之美軍。尚未奉撤退之命令。亦仍担任維持地方秩序。上海公共租界義勇隊。係由各國人士混合組織而成。現已奉命定於本月十日準備入伍。已有一營奉命到義勇軍總機關服務云。

巨游擊隊大戰德軍

倫敦十日電。據巨哥京報載。巨哥游擊隊與德軍。仍事劇戰。游擊隊佔有廣大區域。其中有回教徒。天主教徒與沙比亞人等。合力與德軍戰。德軍用飛機炸村。希望肅清此大有阻礙德軍運輸之游擊隊。羅馬尼亞有八人被指爲破壞德軍決。保京謂此等事件。俱屬俄匪乘隙從中挑釁云。

倭在荷屬設立航線

上海九日電。日軍現在荷屬的摩爾島新設之航空線每日有飛機由巴來往。在商務上實無甚重要。但日軍所以設此航空線。實欲藉此以威脅星架坡。澳洲。荷印及菲律賓之交通。

的摩爾島長約二百七十五英里。面積共一萬二千三百五十方英里。島上多是曠野。樹木甚少。荷蘭人在於該島之西部。近因有大批日人已到該島之東部。故注意嚴防。由巴魯島至多利。航空線長一千二百英里。日軍處此汽油缺乏之際。亦不惜每日有飛機來往一次。蓋因其在此航線。可以觀察一切船隻由雪梨及澳洲東部各處沿岸。前往星嘉坡。及由紐絲絲西行之輪船。日軍此舉。實可將英船在此區域之活動。詳細通知德軍。且美國輪船。近來亦多已航行於區域。

味本

味本：爲麵粉等化製而成。滋養料甚富。凡一切粉菜。藥湯粉麵。於煮熱時。稍加味本和勻。其鮮甜甘美之味。確無倫比。且有衛生。開胃滋補。

味本：製造方法最新。百分純淨。其色潔白。其質浮鬆。其味鮮強。凡用過者。均稱爲獨一無二之優等味粉。每罐定價六元五毛。廉價每罐五元七毛五。美國市加哥古利富出品。獨家經理 國信公司

LUX THEATRE

★院戲斯樂★

今日放映
「馳驅勇進前」
「蘇彝士以南」
兼映時事諷刺畫片

4X

麵粉

請常食美味優越之各種麵粉
市嘜麵粉
Canadian Bakers Ltd.

KUO KONG SIK CO

國公公司

27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.

★壹元大贈送

本公司志在多銷中國絲髮以利抗戰凡買下列之中國絲小衫一件或絲布價值十元者均贈送價值一元之三條庄美術絲巾一盒多買多贈既享權利又可救國仰我愛國僑胞多多賜顧爲感



品贈

- | | | | |
|----------------|---------|------------|---------|
| S393 雪白中紡說衫 | 每件五元九毛五 | 全上廿八寸潤中紡 | 每碼壹元八毫五 |
| S382 雪白大紡說衫 | 每件六元七毛五 | 全上三十寸潤大紡 | 每碼壹元九毫五 |
| S381 雪白加重大紡說衫 | 每件七元五毛 | 全上廿八寸潤加重大紡 | 每碼壹元九毫五 |
| S383 加重柳條大紡說衫 | 每件七元九毛五 | 全上廿八寸柳條大紡 | 每碼貳元壹毫五 |
| S387 雪白小花文華綢說衫 | 每件七元半 | 全上廿八寸文華綢 | 每碼二元二毫五 |
| S386 加重小花文華綢說衫 | 每件十一元 | 全上廿九寸文華綢 | 每碼二元九毫五 |
| 各色文華花綢 | 每碼壹元九毛五 | | |
| 各色文華花綢 | 每碼二元九毛五 | | |
| 各色文華花綢 | 每碼二元九毛五 | | |
| 各色文華花綢 | 每碼三元五毛 | | |

贈送期由十一月十五日起至十一月廿日止
外埠顧客在期內發信均可生效

絲辦目錄承索即奉

▲有好園出頂獨市生意

啟者。弟有一園離卑卑二英里路。遠。一十九個的架。地方肥沃。有大小抽水機二副。駱馬。住屋。馬房。玻璃屋仔。大小土庫。馬車。井田中用具。無一不備。價銀相宜。如有親朋欲營斯業者。請移玉步到來面商。勿失此良機也。

CHONG LEE YUEN
P.O. Box 48
Weyburn, Sask.
祥利園白

黃一平醫生

專醫

外感傳裏	久年胃病	久年心口痛	久年陰疽	久年瘰癧	久年痔瘡	久年風濕	久年癰疽	久年瘰癧	久年痔瘡	久年風濕	久年癰疽
久年瘰癧	久年痔瘡	久年風濕	久年癰疽	久年瘰癧	久年痔瘡	久年風濕	久年癰疽	久年瘰癧	久年痔瘡	久年風濕	久年癰疽

製自

久年胃病	久年心口痛	久年陰疽	久年瘰癧	久年痔瘡	久年風濕	久年癰疽	久年瘰癧	久年痔瘡	久年風濕	久年癰疽	久年瘰癧
久年瘰癧	久年痔瘡	久年風濕	久年癰疽	久年瘰癧	久年痔瘡	久年風濕	久年癰疽	久年瘰癧	久年痔瘡	久年風濕	久年癰疽

THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office - Montreal, Canada

寶路銀行

「一」請貯蓄盈餘
欸既貯。則君之前途穩定矣。故祈勿以存款過少而遂未開始貯蓄。本行最低之貯蓄限額。僅爲一元。君如願爲本行顧客。本行司理極表歡迎

中興原

JONG YUEN HING CO.
112 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.
Pacific 9942

最新款六燈收音機包能
接聽重慶中央電台三藩市
電台聲音玲瓏清楚每只價
銀七十九元

外埠購買現銀交易
包支附費

各種收音機
電器具電燈
修理修整
音機兼裝電
火判工包料
特別相宜如
蒙惠顧隨時
應命電話
九四四三
馬開錫啟

中外各埠藥房商店均有代理
總發行香港德輔道中
壹六八號

滿地可埠洪門堂社
蒙各代表及各界代表
林德輝 陳慶輝 司徒捷 王益
周家輝 李少華 周瑞麟 劉錦年
劉家輝 李少華 周瑞麟 劉錦年
余和鳴 趙恩 譚期銑 雷學振
每三元 每四元 每五元 每六元
每七元 每八元 每九元 每十元

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
PACIFIC 0024
Vancouver, B. C.

司公限有貨雜利茂
MORLEY COMPANY LTD.
148-552 Fisgard St. P.O. Box 1164
Victoria, B. C. Canada.

知中國人王
中國殺人王初到三藩市全集
一卷講每册沽二毛五
跌打風濕膏藥每張二毫五

Chantecler CIGARETTE PAPERS
偷用楓地架
梨烟仔紙
以自捲烟
則較易又
久。紙質
薄。柔軟
又有膠汁
一小包內
煙紙兩卷
請今日採
購

敬文氏
色紅力長期口丸
每百粒五元
共收五元
（服後大顯神威。如龍似虎。包含服者滿意之試用庄壹元）
延年益壽丸
（一）以上兩種補品包無元氣傷身之弊。補氣血。添精神。強身健體。凡患虛弱不振。疲倦。耳鳴。眼花。腰酸。夜尿。尿後反滴。等症。服之。無不奏效。凡前經購用本氏所代理之別（意）種藥品者。倘蒙再買。隨時來函。即奉。
（二）茲因補品太多。不能盡錄。凡前經購用本氏所代理之別（意）種藥品者。倘蒙再買。隨時來函。即奉。
（三）寄銀紙請買。買者最好將症寫明寄來。以便藥到回春焉

香港凍結國幣存款
▲廣東新聞
▲不得自由提取或匯往上海
▲合法支付須向統制局申請
▲家用匯款每月限五百元
香港九月廿三日訊 本港華商銀行昨晨接奉港府外匯統制局通知。自即日起。停止支付國幣存款。及購買國幣匯票。必要之進口貨。所需國幣現鈔。則可遵照外匯平準基金會規定辦法。向銀行代為申請。惟該項辦法。昨尚未經公布。故昨日各銀行辦理上。頗不一致。而各銀行買賣國幣。仍照常進行。國幣兌率且較前略漲。此舉係平準基金會徵集港滙金。而置置固法幣基礎。茲錄各情如下：
港府外匯統制局之通告云 根據防衛（金融）條例。關於外國貨幣。各銀行應嚴守下列各項：（一）凡存在本港任何銀行之中國國幣。不得支付。甲。國幣現鈔。乙。以開支票匯票。電匯或其他票據。匯往上海任何商人或銀行。或匯往下列之支付。甲。開支票。匯票。電匯或其他票據。匯往中國內地（非淪陷區）之其他銀行。惟須不超過現在所允准之匯款限額。（按即每月用國幣壹千五百元）（二）凡開支票匯票或其他票據。由中國銀行負責。上列各票。概由中國銀行負責。須照外匯平準基金會頒給各銀行之辦法。向該會申請。自中國銀行各埠或澳門運貨來港。應付現鈔。而須向銀行提存者。須由銀行代為向外匯統制局申請。個人申請。概不接受。而申請時並應附呈證件。以證明該款係用以支付正式商業之合法用途。
（三）提取現款。以償付一九四一年九月廿一日以前所成立貿易之賬務。一須在本港銀行之兩間。二在授權銀行與個人間。可予准許。乙。上述提存亦可填具正式申請書。附以合約之充分證據。由銀行代向

榮榮公司啟事
本店開辦臘味及常有新鮮肉品發售。久已膾炙人口。現因原舖狹窄。特遷往喜市定街東四百五十五號擴充營業。男女僑胞。尚希垂青。賜顧為荷。
WING WING CO.
458 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.
Phone High. 3041

代東
啓者 本社謹擇于十一月十三號舉行十四週年紀念典禮屆時統請各叔父昆仲貴臨指示禮儀
DART COON CLUB
P.O. Box 850
Kelowna, B.C. Canada.
中華民國三十年十月廿二號

樓酒僑華新
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

義泰公司
G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Canada
電話 PACIFIC 9853
新到特大通書五毛
五萬篇莊通書五毛
分類選錄世界名著尺牘
文雅不人「交際大全」
操縱愛人秘訣一百條
婦女性研究員看破法
青年必讀處世秘訣
男女常識風月寶鑑
結婚的幸福五元
兩性生殖學八毫
奇女子余美蘭摩登情書
附余美蘭小史及英文情書
圓光真傳八毫
相理真傳五毫
奇俠精忠傳共四集 二元五
峨嵋飛俠傳二 風流女俠 六毫
標點武則天四毫 標點董小宛四毫
大字醫宗金鑑二十四冊 四元
增廣靈驗方新編 壹元二
丘鶴儒著國樂新聲 二元
新歌曲譜國樂新聲 二元
中西對照琴絃樂譜 八毫
中華四毫 良友四毫
香港循環報章 中華新地圖五毫
廣東地圖壹圓
書籍一律包寄 目錄印備函取即奉

趙社鴻
Dr. Frederick S. Chu
16 Hastings St. E.
Holden Building
Vancouver, B. C.

中興公司
Chong Hing Co.
214 Centre Street
Calgary, Alta.
送禮珍品
糖薑枝干名茶
絲棉織品瓷器
批發相宜
代理萬春行藥酒
新寧雜貨
理四邑華僑導報

代東
啓者 本社謹擇于十一月十六號舉行十六週年紀念典禮屆時統請各叔父昆仲貴臨指示禮儀
Dart Coon Club,
P.O. Box 189 Duncan, B.C.
黨近埠達權社
支部全人敬約
中華民國三十年十一月五號

聖占市旅館
ST. JAMES HOTEL
52 Hastings St. E., Vancouver, B. C.
Phone - PACIFIC 8826
！欲千
親安勿
僑的聖
胞旅占
們館市

趙社鴻
Dr. Frederick S. Chu
16 Hastings St. E.
Holden Building
Vancouver, B. C.

事務所
（代理）
交各民
涉種刑
事文訴
宜件訟
（地址）
（即舊書樓對面）
第四層四百〇二
至四百〇四號
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B. C.
Telephone Marine 4024

齊古學
萬共和旅館內 小批八字中元 加批八字壹元
謀望卜易 相命同參壹元 大批式元
通訊處片打街門牌二二三昌記房
本報接製笠巴圖章

奇花洗衣
KEEFER STEAM LAUNDRY
Dry Cleaning and Lining Supply
238 Keefer St. Vancouver, B. C.
Phone PACIFIC 7940
本館洗衣 工作精美
穿著多天 依然華美
兼代修補 不另計費
一切服務 包令滿意
如未光顧 請祈一試
大小幫襯 歡迎不已
支店在緬街二四五號 4-5 Main St.
片打街代理處炳記理髮所
（本店宜僱華廚一名）
加屬雲埠 醫生薛覺慶司理

天一堂
救星丸 每料一元
長春不老 每料一元
一掃光 每料二元
紫金丹 每料一元
活命靈丹 每料一元
爛脚黑靈膏 每料一元
奇異靈丹 每料二元
實驗消痔丸 每料一元
呂神絕咳丸 每料一元
恭頌天一堂之靈藥
本堂藥品服用有單註明
咳。口含數粒。日間安寧。夜間無咳。
弟染痔症。卅有餘年。每逢出。痛苦不堪。大便一。腸頭凸出。血如。每便後。腸頭不收。工忙之際。隨手送入。屢送屢出。步履艱難。必要回床。徐徐送入。待氣復元。方能作工。卅年痼疾。幸逢仙藥。連服兩盒。其病若失。還我安康。感恩不淺。愧無以報。特誌數言。如有全病者。欲離苦海。知所問津焉。
加屬雲埠 醫生薛覺慶司理

李鶴齋
本醫師必按症發藥限期
全愈胞胞光顧無任歡迎

西醫 耀邦 醫
DR. EDW. B. GUNG
193 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.
電話 8610

本醫師必按症發藥限期
全愈胞胞光顧無任歡迎

立止夜夢遺精丸 每樽三元
參茸三鞭補腎丸 每樽五元
立消爛脚腫毒膏 每樽四元
風濕脚氣腫痛水 每樽五元
立止肚氣咳嗽丸 每樽三元
久年痔漏腫痛膏 每樽三元
萬應痛科拔毒膏 每樽三元
內消瘰癧結核丸 每樽四元
皮膚癩毒癢癢膏 每樽三元
立消紅雲血癍紅斑癢癢散 每樽三元
本號兼做蘇杭車衣專辦各國名廠布料精工製造中西時款
服裝裝飾布疋毛線衫褲等俱全平賣不誤 李華強啟
Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver, B.C. Pacific 6578

花鹿參 金耳環 茵陳跌打 正神胆
兩廣中醫學堂 李鶴齋內外方脈 雲高華安和堂
優等畢業生 藥材發行參茸

JUNG YET SANG
258 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

生機鍾醫

補血固精丹 每料
煖腎固精丹 式圓
治精血虧損入門倒戈腎囊濕冷小
便後滴瀝痛足軟精神頹廢等病服完
一料包能見效非是妄言欺世請嘗一
試便知奇功

丈夫再造丸 每樽二元
弱者可強微者可鉅腎無能者救星
●消痰止咳丸 每樽三元
●消毒洗藥水 每樽五元
●斷根枯痔散 每料一元
此痔散包能斷根一星期之久痔
頭干枯自然脫下永無復發

消毒王必消藥精 每料
消毒者專消內蘊之惡毒也。所以無論新舊毒症。或
虫蟻咬。或筋骨疼痛。或流膿或腫。或刺或痛。百
般惡毒。服盡一料。包能奏效。若無効力原銀奉同

粵屬新聞

新會梅閣近訊
●私收烏鎮要聞 自沙堆淪陷後 烏鎮一物 被敵軍專買 不
得私賣 沙堆居安里義泰雜貨店東
主林元 七月初四日有賣烏者三人
往該號借秤秤烏 被敵軍捉拿 該
三人見機走脫 遂將林元拿獲 話
他收買烏鎮轉沽華軍 將他解往林
時聘之屋問訊 成兩日夜之久仍未
解放 他骨紅腫 慘不忍觀 又義
富里某老婦收買烏鎮 被敵軍捉
拿問訊 連他之屋封閉 又廖勵華
之媳與廖勵華之母「蓮塘里人」收
買烏鎮轉沽華軍 有六七次之多
亦被敵軍捉獲解往林時聘之屋問訊
成一夜之久 聞該案之母由廖烈
慨保出 其餘尚未有人往保云

●私運瓜菜幾平喪命 近來敵
軍禁絕船艇來往 即沙堆梅閣小艇
亦不准出口 由潤六月尾沙堆沖口
蛋民梁松柏之兄 用艇往載瓜菜
回鄉沽發 被敵軍捉獲 話他無出
口船照「查小艇牌照年費三拾元
」有犯私運之罪 將他解往將軍山
營部訊辦 求烈慨保出以免難

●沙堆伙灶田畝抽收陸續實行
敵軍佔據沙堆 即飭鄉人填戶口
冊及釘門牌要領民證早已實行
其次徵收伙灶田畝 查伙灶收大洋
五元 田畝收大洋三元 鄉人亦已
遵納繳交 又現擬每畝收大洋一拾
五元 每人「不論男女」收大洋二
元 鄉人苦不勝言云 (續完)

新會沙堆鄉之劫案
香港快報 新會九區沙堆等鄉 已
陷落倭寇之手 各鄉搶劫案時發生
昨夏夏歷初五日晚有土匪百餘名
洗劫沙堆鄉 將該鄉寶龍里 昇
堂里 卅住戶餘間 搜劫一空 損
失其鉅 前在江門 常安路開辦天
祥銀號東主廖廷棟之住宅 因建築
堅固 土匪無法闖入 乃縱火焚燒
而入 當將其住宅全間燒去 廖亦
被匪開槍傷頭 傷勢甚重 廖妻
及其孫另鄉民數人被擄

美盛金舖
MEE SHING
434 Columbia Avenue
Marine 2501 Vancouver, B.C.

十足金葉首飾
各廠大小鐘鏢
各款眼鏡
代理開平明報
全年報費五元
五毛
司理鄧湛隆啟

請惠秋季報費與告白費
本報向承各界 僑胞關照。無任感激。竊思
筆墨生涯費用至為浩繁。賴以維持者。端在
報費與告白費耳。茲又援例列單往收秋季報
費與告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。
不吝惠賜。概不依數繳下。以資週轉。則不
勝感荷之至。
本報司理部謹啟

世界大旅館
WORLD ROOMS
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.
電話 辟矢佛 PA. 9035

世界大旅館
設備完善
交通便利
租金低廉
諸君光顧
請向本旅館
接洽可也

營業部啓事
本報兼接理各種印件。如傳單。貨單。名片
。入魚紙仔。信封。信箋。券據。徵信錄。
捐冊。及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均
工作精美。印刷玲瓏。又鑲造芭圖章。計
價特別相宜。仰祈留心賜顧。是荷。

本報有最合餐館用的
膠紙仔發售價廉物美

淋古矢
傑士威力不市頃
十六益士庄壹元七毛
廿五益士庄二元六毛五
四十益士庄四元零五毛
Joseph E. Sengram & Sons Ltd., Waterloo, Ont.
登局或政詩是白此
載所酒府省不告

英華公司
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造
專辦
各款中西服式零沽批發價其相宜
各國各廠時出品絲髮羊毛線仔
等俱全遠近僑胞惠顧希為留意
電話 Pacific 5716

聯活公司
LINWOOD COMPANY
112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.

諸君送禮注意！
本店送禮目錄現已出版
內容豐富舉凡絲巾搭巾
及男女衣裳等無不新奇
特異貨品既多選擇自易
加以服務週到付貨敏捷
絕對照辦務令滿意
此目錄計程於本月廿日
可寄遞到東方倘遠方本
店未有尊郵遞地址至未
有付到者如蒙承索即當
奉上

雲埠聯活公司啓

羅達省新藥行
The Sun Co. [Dept. T]
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U.S.A.

諸君惠顧最好直接匯銀來本行但如不
便請將匯單加一毛五伸加拿大銀交
大漢公報入本行數目收條可作現銀用
●小腸氣靈 每盒三圓
主治小腸氣或痛或不痛或腫或癢或下
附近企即服即消等症屢驗
●糖尿靈 每盒三圓
主治頭暈目眩或口渴或小便多色如
或過多或久則危殆此丸治之奇驗
●消粒止癢水 加料壹圓半
皮膚癢癢 紅粒紅點 乾濕頑癬
酒刺粉刺 白汗斑 手指濕癢
腳趾皸癢 濕毒熱毒 皮膚百病
●痔漏藥 三元五角
治肛門起粒生瘡內痔外痔大便時腸頭
凸出痛或腐爛或流血膿水非常應驗
●養心健身靈 每盒二元
主治精神不足 夜多小便 下部凍冷
腰痛脚軟 手脚麻痺 耳鳴眼倦

廣珍金店
KWONG CHIN HO CO.
39 Pender St. Vancouver, B.C.
Pacific 5816

本號常備各款中西新穎首飾
男女裝
價由一
十四元
七五起

最近又辦到大帮壹九四一年各著名公
司新款手鐲。袋鍊。如布路華。第利牌。
瑞士。等公司出品。價錢相宜。瑞士
公司手鐲十五粒石。男裝由八元九毛
五起。女裝由九元九毛五起。

UNITED DISTILLERS LTD.
VANCOUVER, B.C.

舊友原是好友
UDL是可靠酒即為君歷年所稱讚之
美酒乃在雲埠蒸餾為加政府監製足證為
久藏純酒也。倫敦乾露酒
五星標酒。每樽一元二角五分
十三益士一元二角五分
廿五益士一元二角五分
四十益士一元二角五分
四十五益士一元二角五分

【載登所局酒或府政省是不白告此】

朱英三
雲高華埠華埠市街東三五五號雲林學校
外埠寄藥。另加郵費。凡本堂發售丸藥代理處。在雲
高華埠片打街東一四號五洲藥房。

(一)燥熱咳丸 每樽壹元貳毫半
凡咳嗽之聲紅舌紅或舌有黃胎。口苦口干。咽痛胸痛
肺痛。咳嗽聲而數。日多而夜少。或日咳而夜不
咳。咳出之痰。凝結成團。或黃或黑或青。或白而圓
結。或干咳無痰者。此丸皆能治之。
(二)咳出痰血內傷丸 每樽五元
肺臟伏熱咳出痰血。與夫肺癰肺痿等症。不論新病久
病。凡痰中有膿血者。此丸皆能治之。
(三)痰飲喘咳丸 每樽壹元
凡痰中有膿血者。此丸皆能治之。
(四)百解丸 每樽三毛半
(五)滑利便丸 每樽壹元
(六)風濕痛痺丸 每樽壹元
(七)婦科萬應丸 每樽壹元
(八)咳病鉤玄醫書 每部貳毛五仙

專家 鏡眼較兼 驗眼
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
Pacific 8829

夏添精丸送四幅頭美人畫

光顧華夏添精丸三瓶
敬送四幅頭畫片成套
泳裝美人 人見人愛
畫到無多 欲得從速

(丸精添夏華)
方定學醫國中
煉製物藥國中
腑臟人國合最
養益健百諸主
血氣腎損虛治
(處理代)
萬茂德 元廣金
育利隆 城萬利
堂利隆 埠生海